

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

3. Jahrgang · KW 04 - 05 / 2024 · Dienstag, 23.01.2024

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislautern
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

VÖLKLINGER
RATHAUS
STURM
2024

Ab 14 Uhr
Einstimmen
auf den Sturm
vor dem
Neuen Rathaus

Fetter Donnerstag,
8. FEBRUAR - 15.11 UHR

anschließend
GROSSE FASCHINGSFETE
IM NEUEN RATHAUS
Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Großes
karnevalistisches
Schauspiel mit den
Rosselanos, Beele's,
Braddlern und der
Aktionsgemeinschaft
Heidstock

STADT VÖLKLINGEN
In Kooperation mit dem Personalrat



Bäckerei & Café
"Zum Kaffeestiggsche"
 Völklinger Straße 3
 66333 Völklingen / Ludweiler
 Tel: 06898/3077715

Öffnungszeiten:
 Mo-Fr 06:00 - 12:15 Uhr
 Di-Do 13:00 - 14:30 Uhr
 Sa 08:00 - 12:00 Uhr
 Sonntag Ruhetag

Frühstück täglich während der
 Öffnungszeiten von 08:00 - 11:00 Uhr

- PR-Text -

Neueröffnung am 25.01.2024 in Ludweiler:

**Café und Bäckerei
 „Zum Kaffeestiggsche“**



Nachdem der Imbiss „Allerlei“ aus wirtschaftlichen Gründen leider schließen musste, zieht nun ein neues Geschäft in der Völklinger Straße 3 in Ludweiler ein.

Nach wenigen Umbauarbeiten werden in Zusammenarbeit mit einer beliebten Bäckerei, die bereits 2 Filialen erfolgreich in Völklingen betreibt, eine Bäckerei mit Café und Frühstücksmöglichkeit eröffnet. So ist ein gemütlicher Ort zum Wohlfühlen entstanden.

Dieses Café wird mit seinem vielfältigen Angebot eine Bereicherung für Ludweiler und ein neuer Treffpunkt für alle, die Kaffee- und Backspezialitäten lieben und schätzen.

Die Inhaber hoffen, trotz der aktuell schwierigen Lage, dass vor allem die Ludweiler Einwohner dieses Café unterstützen und dabei helfen, dem Aussterben kleiner Betriebe entgegenzuwirken.

Es werden feinste Backwaren, köstliche Kuchen, belegte Brötchen, warme Fleischkäse, eine breit gefächerte Getränkeauswahl mit angemessenen Preisen und verschiedene Kaffeespezialitäten, auch ToGo, angeboten.

Für Kinder und alle Naschkatzen werden auch Süßigkeiten zum „Selbst-Zusammen-Mischen“ verkauft, wie einst in den sogenannten Tante-Emma-Läden.

Durch das Frühstücksangebot, das täglich während der Öffnungszeiten von 08:00 – 11:00 Uhr angeboten wird, bietet das Café einen Treffpunkt für jung und alt.

Für die Kunden stehen die Parkplätze neben dem Haus in der Einfahrt frei zur Verfügung.

Geöffnet wird das Café von:
 Montag bis Freitag von 06:00 Uhr bis 12:15 Uhr, sowie
 Dienstag bis Donnerstag von 13:00 Uhr bis 14:30 Uhr
 und Samstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr sein.
 Sonntags ist Ruhetag.

**FINNISCHE AUFGUSS SAUNA KRÄUTERSAUNA DAMPFBAD
 HAMAM WELLNESS-TREATMENTS PHYSIOTHERAPIE**




Ihre Sauna im Kollertal
 Sama+Massage

**Stärken Sie jetzt aktiv Ihre
 Gesundheit im neuen Jahr!**

Unsere aktuellen Öffnungszeiten:

Dienstag	13 - 21 Uhr	Frauen
Mittwoch	13 - 21 Uhr	Gemischt
Donnerstag	13 - 21 Uhr	Frauen
Freitag	13 - 21 Uhr	Männer
Sonntag	14 - 20 Uhr	Gemischt



Aktuelles & Termine:
www.spa2be-gehl.de

SPA2be Gehl UG
 Ismertstr. 1
 66346 Püttlingen
 06898 - 6 50 20

- PR-Text -

**Ein besonderer Ort für Gesundheit
 und Wohlbefinden**

**Zeit für sich und pure Entspannung
 erwartet die Kundinnen und Kunden im Wohlfühl-Spa
 im Herzen von Püttlingen.**

Im liebevoll eingerichteten SPA2be Gehl, sind die Möglichkeiten, sich zu entspannen und dem Alltag für einen Moment zu entfliehen, sehr vielfältig. Die Saunalandschaft verfügt über eine finnische Aufgussauna, eine Kräutersauna und ein Dampfbad. Zudem verwöhnen Sie qualifizierte Wellness-Therapeuten ganzheitlich mit ausgewählten Anwendungen. Ein Highlight sind hier die Hamam-Massagen – die orientalische Art für Gesundheit und Wohlbefinden.

Mit einem Seidenhandschuh wird die Haut zunächst abgerieben, wodurch alte Hautpartikel und oberflächliche Schlacken entfernt werden. Danach folgt eine wohltuende Seifenschaummassage. In den schönen Ruhezonen kann man anschließend ungestört relaxen und für den kleinen Hunger ist eine gemütliche Lounge eingerichtet. Etwas Besonderes im SPA2be Gehl sind spezielle Angebote für Paare, die sich gemeinsam eine wohltuende Auszeit gönnen möchten, darüber hinaus ausgesuchte Anwendungen für Sie (2be Frau) und Ihn (2be Mann).

„Gerne stellen wir für unsere Kundinnen und Kunden ein persönliches Wohlfühlprogramm zusammen“, sagen Elisa und Verena Gehl. Die wohltuenden Angebote lassen sich übrigens mit einem Wellness-Gutschein von SPA2be ganz wunderbar an Familie und Freunde verschenken - für einen Sauna-Tag beispielsweise, ein wohltuendes Wellnessprogramm oder auch für eine klassische Massage.



SPA2be Gehl UG
 Ismertstr. 1
 66346 Püttlingen
 06898 - 6 50 20

MTYPE media
Anzeigen-Hotline
 0173 | 6 52 76 49
vk@mtypemedia.de

Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Die Oberbürgermeisterin informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

neben all den ernsthaften Themen, die uns auch in diesem Jahr weiterhin begleiten werden, freue ich mich auf die Faschingszeit, die für uns alle gute Laune und etwas Leichtigkeit bereithält. Traditionell findet der Rathaussturm am Fetten Donnerstag, also an Weiberfaasend statt – ich lade alle Völklingerinnen und Völklinger am 8. Februar um 15.11 Uhr zum Rathaussturm ein. Auch wenn der Sturm für mich und Bürgermeister Sellen bedeutet, dass wir den Schlüssel zum Rathaus erst einmal gegen die Abordnungen der Rosselanos, der Beele's, der Braddler und der Aktionsgemeinschaft Heidstock verteidigen müssen, wird uns die daran anschließende Feier hoffentlich für unsere Mühe entschädigen. Auch in diesem Jahr veranstaltet die Stadt Völklingen gemeinsam mit dem Personalrat die legendäre Faschingsfete mit „offenem Ende“. Kommen Sie vorbei!

Und noch eine erfreuliche Nachricht: die Völklinger Innenstadt hat einen neuen Blickfang hinzugewonnen! Der renommierte Street-Art-Künstler Hendrik Beikirch hat mit einem weiteren Kunstwerk unsere Innenstadt optisch bereichert. In seinem unverkennbaren, lebensechten Stil hat er bereits 2022 das Porträt des früheren Hüttenarbeiters Kaya Urhan auf der ehemaligen Stranggussanlage von Saarstahl angebracht. Das neue Wandgemälde in der Rathausstraße fasst in starker Bildsprache zusammen was unsere Stadt geprägt hat und sie immer noch trägt: die Stahlindustrie mit ihrer mittlerweile internationalen Ausrichtung und vor allem die Arbeiter und Arbeiterinnen, die Menschen, ohne die es keinen Fortschritt gegeben hätte und keinen geben kann.



© Stadt Völklingen, M. Samsel

In diesem Sinne, lassen Sie uns gemeinsam optimistisch auf die nächsten Wochen blicken!

Ich wünsche Ihnen eine informative Ausgabe der Völklinger Stadtnachrichten!

Christiane Blatt

Oberbürgermeisterin der Mittelstadt Völklingen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten.

Amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Völklingen

Ausgabe 2024/03 – 15. Januar 2024

BEKANNTMACHUNG ÜBER FREIWERDENDE STELLFLÄCHEN FÜR ALTKLEIDERCONTAINER AB 11. MAI 2024

Gemäß Ziffer 4 der Standortrichtlinie für Altkleidercontainer der Stadt Völklingen werden Containerstellplätze, für die eine befristet erteilte Sondernutzungserlaubnis ausläuft, mindestens drei Monate vor dem Ende der Frist ortsüblich öffentlich bekannt gemacht. Demnach macht die Stadt Völklingen bekannt, dass ab dem 11.05.2024 die unten aufgeführten Stellflächen zum Aufstellen von Altkleidercontainern zur Verfügung stehen.

Die für die Antragstellung benötigten Unterlagen sind bis spätestens zum 26.04.2024 bei der Stadt Völklingen – Ortspolizeibehörde – einzureichen.

Auf die Standortrichtlinie für Altkleidercontainer der Stadt Völklingen wird verwiesen (siehe öffentliche Bekanntmachung Nr. 2022/11 vom 10.03.2022). Hier sind u.a. die für die Antragstellung benötigten Unterlagen aufgelistet.

Völklingen-Stadtmitte:

Hindenburgplatz (in Höhe Danziger Str. 13):

1 freiwerdende Stellfläche ab 11.05.2024

Heidstock:

Haldenweg (in Höhe Fußballplatz):

1 freiwerdende Stellfläche ab 11.05.2024

Fürstenhausen:

Am Sportplatz (in Höhe Fußballplatz):

1 freiwerdende Stellfläche ab 11.05.2024

Vereinshausstraße (in Höhe Nr. 2 – Nr. 4):

1 freiwerdende Stellfläche ab 11.05.2024

Ludweiler:

Hahnenkopfstraße (ggü. Nr. 75):

1 freiwerdende Stellfläche ab 11.05.2024

Lauterbach:

Fröbelstraße (in Höhe Grundschule Lauterbach):

1 freiwerdende Stellfläche ab 11.05.2024

STELLENAUSSCHREIBUNG



STADT VÖLKLINGEN

Bei der Stadt Völklingen (40.391 Einwohner*innen; Stand 30.06.2023) ist zum 1. Oktober 2024 nach Ablauf der Amtszeit der derzeitigen Stelleninhaberin die Stelle

der Oberbürgermeisterin / des Oberbürgermeisters (m/w/d)

neu zu besetzen. Die Amtsinhaberin stellt sich zur Wiederwahl. Die Amtszeit dauert gemäß § 31 Abs. 2 i.V.m. § 56 Abs. 3 Kommunalselfverwaltungsgesetz (KSVG) bis zum 30.09.2034. Die Besoldung richtet sich nach der Saarländischen Kommunal-

besoldungsverordnung (KomBesV SL). Die Besoldung erfolgt gemäß § 2 KomBesV SL in der ersten Amtsperiode nach Besoldungsgruppe B5. Eine Höherstufung von der Besoldungsgruppe B5 nach B6 ist nach einer Amtszeit von zwei Jahren durch Beschluss des Stadtrates möglich. Bei einer Wiederwahl erfolgt die Besoldung nach Besoldungsgruppe B6. Daneben wird eine Aufwandsentschädigung an hauptamtliche kommunale Wahlbeamte und sonstige Behördenleiter gewährt.

Wählbar zur Oberbürgermeisterin oder zum Oberbürgermeister ist jede oder jeder Deutsche im Sinne des Artikels 116 des Grundgesetzes und jede Unionsbürgerin oder jeder Unionsbürger, die oder der am Tag der Wahl das 25. Lebensjahr vollendet hat, die Wählbarkeit zum Deutschen Bundestag oder zum Europäischen Parlament besitzt und die Gewähr dafür bietet, dass sie oder er jederzeit für die freiheitlich demokratische Grundordnung im Sinne des Grundgesetzes eintritt. Nicht wählbar ist, wer am Tage des Beginns der Amtszeit das 65. Lebensjahr vollendet hat.

Die Oberbürgermeisterin/der Oberbürgermeister wird von den Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Völklingen am **9. Juni 2024** nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl in allgemeiner, unmittelbarer, freier, gleicher und geheimer Wahl gewählt. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat. Erhält keine Bewerberin oder kein Bewerber diese Mehrheit, so findet eine Stichwahl unter den beiden Bewerberinnen oder Bewerbern, die bei der ersten Wahl die höchsten Stimmzahlen erhalten haben, statt. Eine eventuell notwendig werdende Stichwahl findet am **23. Juni 2024** statt.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind **bis spätestens 04.04.2024, 18:00 Uhr** an die Stadt Völklingen, Postfach 10 20 40, 66310 Völklingen, zu senden. Nähere Auskünfte erteilt der Fachdienst Personalmanagement, Frau Haselmann, Tel.: 06898 13-2114.

Neben einer schriftlichen Bewerbung ist zur Teilnahme an der Wahl auch die Einreichung eines förmlichen Wahlvorschlages als Einzelbewerberin oder als Einzelbewerber oder durch eine Partei bzw. Wählergruppe erforderlich. Der besondere Gemeindevahlleiter hat zur Einreichung von Wahlvorschlägen in den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Völklingen aufgefordert. Die Frist zur Einreichung von Wahlvorschlägen endet am **04.04.2024, 18:00 Uhr**.

Völklingen, 12.01.2024

I. A.

Forster, Leitender Verwaltungsdirektor

Datenschutzhinweis:

Wenn Sie sich bei uns bewerben, verarbeiten wir diejenigen Informationen, die wir im Rahmen des Bewerbungs- und Auswahlverfahrens von Ihnen erhalten zum Zwecke der Entscheidung über die Stellenbesetzung. Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitungen im Rahmen des Bewerbungs- und Auswahlverfahrens ist Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b und Artikel 88 Absatz 1 DSGVO i. V. m. § 22 Absatz 1 Saarländisches Datenschutzgesetz (SDSG) und § 95 Saarländisches Beamtengesetz (SBG). Die Informationen nach Art. 13 der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) hinsichtlich des Bewerbungsverfahrens finden Sie auf der Homepage der Stadt Völklingen unter: <https://www.voelklingen.de/datenschutz/>

DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Völklingerin feiert 100. Geburtstag

Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und der Beigeordnete des Regionalverbandes Norbert Degen gratulierten Anfang Januar der Völklingerin

Irene Diehl zum 100. Geburtstag.

Die Jubilarin stammt ursprünglich aus dem Völklinger Stadtteil Wehrden und lebt nun in Geislautern. Oberbürgermeisterin Blatt: „Zu einem 100. Geburtstag gratulieren zu dürfen ist und bleibt ein besonderer Anlass. Ich wünsche Frau Diehl weiterhin Gesundheit und Zufriedenheit.“

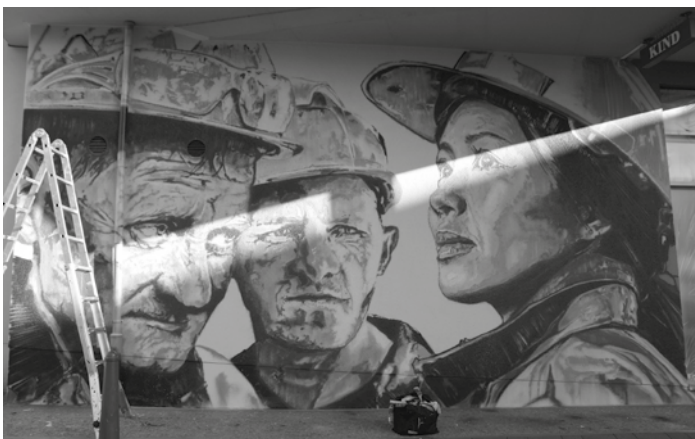


Oberbürgermeisterin Blatt und Norbert Degen (rechts) mit Irene Diehl (vorne links) und ihren drei Kindern. (Foto: Privat)

Kulturelles Highlight:

Völklingen feierte neues Mural von Hendrik Beikirch

Völklingen feierte am 11. Januar 2024 die Präsentation eines neuen, beeindruckenden Wandgemäldes in der Rathausstraße 30, gestaltet von dem international gefeierten Streetart-Künstler Hendrik Beikirch. Der Künstler hat mit seinem neuesten Werk die städtische Identität Völklingens auf einzigartige Weise eingefangen.



Die erste öffentliche Präsentation zog zahlreiche Pressevertreterinnen und Pressevertreter an, auch das SR-Fernsehen berichtete. Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und Citymanagerin Karin Telke betonten die Bedeutung dieses Kunstwerks für die weitere kulturelle Entwicklung Völklingens und seine Rolle in der ästhetischen Transformation des städtischen Raums.

Hendrik Beikirch sagte am Rande der Präsentation: „Mit diesem Wandgemälde möchte ich eine Brücke zwischen Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft schlagen. Es symbolisiert für mich das große Potential von Völklingen. Das Mural ist ein Tribut an all jene, die diese Stadt geformt haben, die sie heute tragen und zukünftig mitgestalten werden.“

Das Wandgemälde in Völklingen repräsentiert nicht nur die ästhetische Transformation des städtischen Raums, sondern auch das Bestreben der Stadt, Kunst und Kultur zu fördern. In diesem Zusammenhang sucht das Citymanagement Völklingen aktiv nach Immobilienbesitzern, die ihre Gebäude in der Innenstadt kostenfrei durch Wandgemälde aufwerten möchten.

Dieses Projekt und das gesamte Engagement des Citymanagements werden durch eine großzügige Förderung des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen ermöglicht.



Bei der Präsentation des fast fertigen Wandgemäldes: Citymanagerin Karin Telke, Streetart-Künstler Hendrik Beikirch und Oberbürgermeisterin Christiane Blatt (v. l.). Foto: Stadt Völklingen

Die Sternsinger im Neuen Rathaus Völklingen

Rund um den Dreikönigstag am 6. Januar 2024 haben die Sternsinger in ganz Deutschland den Segen C + M + B (Christus mansionem benedicat – Christus segne dieses Haus) in Häuser und Wohnungen getragen. Die Sternsinger der Pfarrei Völklingen St. Eligius hatten sich am 8. Januar aufgemacht und den Segen im Neuen Rathaus angebracht. Mit ihrem Dreikönigsglied haben sie um eine Spende gebeten, die in Hilfsprojekte für Kinder weltweit fließen wird. Das Dreikönigssingen 2024 stand unter dem Motto „Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit“ steht. Nähere Informationen unter www.sternsinger.de



Oberbürgermeisterin Blatt und Bürgermeister Sellen mit den Sternsingern der Pfarrei Völklingen St. Eligius (Foto: Stadt Völklingen)

Einstellung der Sammlung von gelben Säcken ohne gelbe Tonnen-Anbindung

Die Firma Paulus GmbH, die im Stadtgebiet Völklingen die gelben Tonnen abfährt, gibt bekannt, dass bei den Anwesen, die keine

gelbe Tonne haben, die Einsammlung der gelben Säcke im Februar 2024 eingestellt wird. Sofern Sie zu diesem betroffenen Personenkreis gehören, können Sie sich jedoch an die Firma Paulus GmbH (06897-856000) wenden, um eine gelbe Tonne kostenfrei für Ihr Anwesen zu bestellen.

Sollten Sie keine gelbe Tonne für Ihr Anwesen vorhalten, haben Sie nur noch die Möglichkeit, Ihre Verkaufsverpackungen in transparenten Säcken auf dem Wertstoffhof des Entsorgungszweckverbandes Völklingen (EZV), Hans-Großwendt-Ring 6 in Völklingen-Fürstenhausen kostenfrei abzugeben. Die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes sind mittwochs und freitags von 09:00 Uhr bis 16:45 Uhr und samstags von 09:00 Uhr bis 14:00 Uhr.

Einzelne transparente Säcke werden von der Firma Paulus GmbH nur noch mitgenommen, wenn ausnahmsweise die Kapazität der gelben Tonne nicht ausreicht und diese ordnungsgemäß befüllt an der Tonne bereitgestellt sind.

Einseitige Sperrung Nordring

Voraussichtlich ab dem 11. Januar bis zum 26. Januar 2024 wird die Straße Nordring in Völklingen auf der Seite der ungeraden Hausnummern einseitig für den Kraftfahrzeugverkehr gesperrt. Die Notbaustelle muss zum Rückbau undichter Fernwärmeleitungen errichtet werden. Der Fußgängerverkehr ist hiervon nicht betroffen.

Der Nordring wird im genannten Zeitraum im Bereich der Hausnummer 63 zur Einbahnstraße, eine Einfahrt von der Kühlweinstraße kommend ist somit nicht möglich.

Die Bushaltestellen St. Josef Altenheim, „Am Leh“, „Röntgenstraße“, „Dieselstraße“, „Beethovenstraße“, „Pasteurstraße“, „SHG-Klinik“ und „Lehstraße“ können aufgrund der temporär geänderten Verkehrsführung von der Buslinie 184 der Völklinger Verkehrsbetriebe (VVB) nicht angefahren werden. Die Buslinie hält weiterhin an den Haltestellen „Schillerpark“, „Blumenstraße“ oder „Kreppstraße“ entlang der Kühlweinstraße.

Liebe Mitstreiterinnen und Mitstreiter in der Kinder- und Jugendarbeit,

durch eine gute Jugendarbeit wird das soziale Umfeld für Kinder und Jugendliche verbessert.

Sie spielt eine wesentliche Rolle bei der Integration und dem Zusammenleben unterschiedlicher gesellschaftlicher Gruppen. Gerne unterstützen wir – Saarstahl und Stadt Völklingen – aktive Vereine, Schulen und Institutionen, die Kinder und Jugendförderung auf ihre Agenda geschrieben haben. Wir fördern innovative Projekte von Vereinen, Schulen und anderen Trägern, die Veranstaltungen mit Kindern und Jugendlichen in den Bereichen Sport, Kultur und Integration durchführen. Dies können Wettbewerbe, Turniere und andere Aktionen sein.



Anmeldung: Über den QR-Code gelangen Sie auf die Webseite der Stadt Völklingen, auf der Sie den Download des Zuschussantrages finden. Der ausgefüllte Zuschussantrag mit Projektbeschreibung muss bis zum 31.01.2024 eingereicht werden. Eine Jury mit Vertretern von Stadtverwaltung und Saar-

stahl entscheidet über die eingereichten Anträge. Der Zuschuss pro Projekt sollte 2.000 € nicht überschreiten.

Die Entscheidungen des Vergabegremiums sind unanfechtbar. Es handelt sich dabei um eine freiwillige Leistung im Rahmen der verfügbaren Mittel, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Christiane Blatt
Oberbürgermeisterin
StadtVölklingen

Stefan Rauber
Vorsitzender des Vorstands
Saarstahl AG

LAG Warndt-Saargau

Jetzt Anträge für LEADER-Vorhaben und Kleinprojekte einreichen

Bis Ende Januar 2024 können Anträge bei der LAG-Geschäftsstelle im Jagdschloss in Karlsbrunn eingereicht werden. Dies gilt sowohl für LEADER-Vorhaben als auch für Kleinprojekte (bis 20.000 Euro förderfähige Gesamtprojektkosten), die über das GAK-Regionalbudget gefördert werden können.

Im aktuellen **13. LEADER-Aufruf** können Projektanträge zu allen Handlungsfeldern der Lokalen Entwicklungsstrategie der LAG Warndt-Saargau eingereicht werden. Ein Budget in Höhe von 300.000 Euro steht zur Verfügung. Die Antragsunterlagen sind auf der vereinseigenen Website unter <https://www.warndt-saargau.eu/downloads> eingestellt.

Informationen zur aktuellen Strategie sind unter <https://www.warndt-saargau.eu/strategie> ebenfalls auf der Website zu finden. Förderfähige Kleinprojekte für das GAK-Regionalbudget müssen zu Verbesserungen in den Ortschaften der LEADER-Förderregion Warndt-Saargau beitragen. Beispielsweise können die Gestaltung kleiner, innerörtlicher Freiflächen, Wege, Plätze und Ortseingänge, Maßnahmen zur Dorfverschönerung, kleinere Bau- & Sanierungsmaßnahmen für Gemeinschaftsinfrastruktur sowie die Sanierung kulturellen Erbes (Wegekreuze, Denkmäler, ...) und auch kleinere Projekte der Freizeit-/Tourismusinfrastruktur (z.B. Erneuerung Themenweg) gefördert werden. Nicht förderfähig sind laufende Betriebskosten, Veranstaltungen, Ersatzbeschaffungen und Reparaturen, kommunale Pflichtaufgaben, Ausgleichsleistungen oder die Umsetzung von Bauauflagen.

Ein vollständiger Antrag besteht aus dem ausgefüllten und unterschriebenen Antragsformular, einer ausgefüllten Kosten- und Finanzierungsübersicht, der Projektbeschreibung sowie ggfls. der Aufstellung der veranschlagten Eigenarbeitsleistungen. Die dargestellten Projektkosten sind in Form einer unverbindlichen Preisfrage oder eines Kostenangebots zu belegen und den Antragsunterlagen beizufügen. Die Antragsformulare sind auf der LAG-Website unter <https://www.warndt-saargau.eu/Regionalbudget> abrufbar.

Erst nach Erhalt der Zuwendungsmitteilung darf mit der Maßnahme begonnen werden, darüber hinaus muss sie von den Projektträgern vorfinanziert werden. Die Förderquote kann bis zu 80 % betragen, ein Anspruch auf Gewährung der Zuwendung ist jedoch ausgeschlossen. Die Kleinprojekte müssen bis Ende November 2024 abgeschlossen werden. Der aktuelle Projektauftrag steht unter dem Vorbehalt einer Förderzusage durch das saarländische Umweltministerium.

Die LEADER-Regionalmanagerinnen informieren gerne bei Fragen zur LEADER-Förderung, zum GAK-Regionalbudget oder zur Antragsstellung. Eine Kontaktaufnahme mit der LAG-Geschäftsstelle ist vor der Antragsstellung erforderlich. Anke Klein-Brauer und Britta Marekfa sind bei der LAG-Geschäftsstelle unter der Telefonnummer 06809 9977315 oder per Mail unter info@warndt-saargau.eu erreichbar.

Das GAK-Regionalbudget der LAG Warndt-Saargau e.V. wird aus Mitteln des Bundeslandwirtschaftsministeriums im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe Agrarstruktur und Küstenschutz (GAK), des saarländischen Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz sowie der LAG Warndt-Saargau e.V. finanziert.

Die Lokale Aktionsgruppe Warndt-Saargau e.V. ist als LEADER-LAG der ELERFörderperiode 2023 – 2027 anerkannt und wird aus Mitteln der Europäischen Union (75%) und des Saarlandes gefördert. Großbesseln, den 04.01.2024

i.A. gez. Anke Klein-Brauer, LEADER-Regionalmanagerin
LAG Warndt-Saargau e.V., 06809 9977315


VERANSTALTUNGEN DER



Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter: <https://vhs.voelklingen.de/>



VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kursnr.	Kurstitel	Beginn	Zeit
Hauptprogramm			
	Hauptprogramm		
604051	Schritte zur Imkerei in Theorie und Praxis	26.01.	18 Uhr
902056	Wochenendkurs: Nähen mit der Overlock	27.01.	10 Uhr
890051	Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Grundlehrgang	09.02.	8 Uhr
331013	Industriekulturelle Exkursion im Saarkohlewald: Hinauf auf die Bergehalde Grühlingstraße	11.02.	10 Uhr
Junge VHS			
355005	Lesemittwoch - Vorlesestunde in Kooperation mit der Stadtbibliothek	07.02.	15.30 Uhr
351001a	Stark im Internet - Gefahren erkennen und besiegen!	03.02.	14.30 Uhr
 Kursbeschreibungen, weitere Angebote und Anmeldung: https://vhs.voelklingen.de/ Für die Teilnahme an den VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich			

Vortrag: Bitterstoffe in Pflanzen - Balsam für Leib und Seele

Informatives rund um das Thema Bitterstoffe und wie man seine tägliche Ernährung ohne großen Aufwand damit bereichern kann, erfahren Sie in diesem informativen Vortrag mit praktischen Anregungen! Was bitter dem Mund dem Magen gesund - so lautet eine alte Volksweisheit, und das nicht ohne Grund. Denn Bitterstoffe regen an, bringen Körper wie Geist in Schwung und waren unseren Vorfahren bereits als bewährtes Stärkungsmittel bekannt. Bitterstoffe entgiften unseren gesamten Organismus, sind echte Seelenschmeichler, sorgen für gute Laune und haben so nebenbei auch noch einen positiven Effekt auf unser Äußeres, u. a. als altbewährtes Schönheitsmittel.

Es lohnt sich also, auf den reichen Schatz der Kräuter und Gewürze zurückzugreifen, denn bitter macht uns fitter!

Unkostenbeitrag: 5,00 € für Skript, Teeverkostung, einen kleinen Snack sowie Workshop mit Herstellung z. B. eines Kräutersalzes für zu Hause bitte vor Ort an die Dozentin zahlen.

(Bitte ein Glas mit Schraubverschluss mitbringen.)

Kursnummer: 800020A

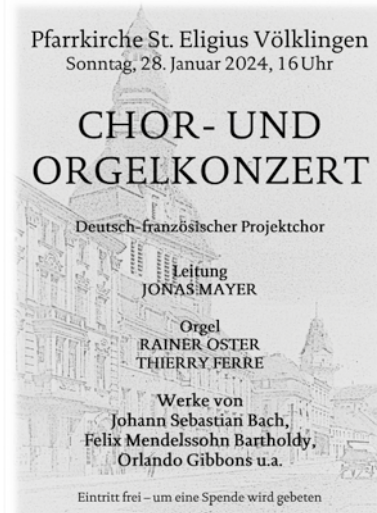
Termin: Donnerstag, 25. Januar 2024, 18 – 20 Uhr

Ort: Haus der Vereine, Ludweiler

Lehrkraft: Angela Bloedorn

Entgelt: 16 Euro

Orgelfestival wiederholt Eröffnungskonzert in Völklingen Am 28. Januar 2024 um 16 Uhr in der Kirche St. Eligius in Völklingen



Am Sonntag, dem 28. Januar, wird das Eröffnungskonzert des Orgelfestivals Forbach-Völklingen aus dem vergangenen Jahr wiederholt. Neben dem Organisten Rainer Oster tritt der Projektchor des Orgelfestivals, begleitet von Thierry Ferré an der Orgel, auf. Das Konzert beginnt um 16 Uhr in der Kirche St. Eligius in Völklingen, der Eintritt ist frei. Mit Rainer Oster, Kantor und Organist an der Versöhnungskirche in Völklingen, und Thierry Ferré, Titularorganist der Kathedrale von Metz, sind während des Konzerts zwei namhafte Organisten der Region zu hören.

Gemeinsam mit dem grenzüberschreitenden Projektchor, in dem sich rund 30 Sängerinnen und Sänger aus Forbach und Völklingen engagieren, werden u. a. Werke von Johann Sebastian Bach, Orlando Gibbons, Franz List, Wolfgang Amadeus Mozart und Felix Mendelssohn Bartholdy dargeboten. Das Konzert steht unter der Leitung von Jonas Mayer, Kirchenmusiker in der Pfarrei St. Eligius und Dekanatskantor für den Pastoralen Raum Völklingen.

Im Rahmen des Orgelfestivals Forbach-Völklingen fand das Konzert bereits im letzten Jahr als Festivaleröffnung in Forbach statt. Traditionell wird das Eröffnungskonzert im darauffolgenden Jahr noch einmal aufgeführt, dann in der jeweils anderen Partnerstadt. Das Orgelfestival wurde im Jahr 2000 auf Initiative der Stadt Forbach und der Volkshochschule Völklingen gegründet. Seitdem werden jährlich im Rahmen des Orgelfestivals auf beiden Seiten der Grenze zahlreiche hochkarätige Veranstaltungen zum Thema Orgelmusik angeboten. Das Orgelfestival trägt damit zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit und dem kulturellen Austausch der beiden Partnerstädte Völklingen und Forbach bei.

**

Ausstellung „Eine künstlerische Reise“ mit Werken von Ulrike Raubuch

Vom 2. Februar bis 1. März 2024 im Alten Rathaus Völklingen



Ab dem 2. Februar ist die Ausstellung „Eine künstlerische Reise“ mit Werken der im Jahr 2021 verstorbenen Künstlerin Ulrike Raubuch im Alten Rathaus Völklingen zu sehen. Gezeigt werden Zeichnungen, Druckgrafiken und Gemälde der Völklinger Künstlerin.

Ulrike Raubuch, die im Jahr 2021 im Alter von 66 Jahren verstarb, studierte von 1973 bis 1980 Kunst und Germanistik an der Johann-Gutenberg-Universität in Mainz. Dort präsentierte sie 1980 ihre erste Ausstellung. Ihre künstlerische Laufbahn wurde ab 1984 für viele Jahre durch

schwere Krankheit unterbrochen. Erst 1995 war sie durch Unterstützung ihrer Eltern wieder in der Lage, ihre ungebrochene Kreativität zu entfalten. Dabei halfen ihr die technischen Möglichkeiten der Volkshochschule Völklingen, wo sie an Kunstkursen sowie

an Guppenausstellungen teilnahm. Es entstanden Druckgrafiken, Zeichnungen, Aquarelle, Malereien (Acryl, Tempera und Gouachen) mit unverwechselbarem Stil. In der Ausstellung sind die Übergänge zwischen den Naturdarstellungen und die Entwicklung hin zur Abstraktion nachzuvollziehen. Ulrike Raubuchs letzte Ausstellung „Kunst in der Kirche“ fand 2011 in der Erlöserkirche Völklingen-Heidstock statt. Dort ist ihr Werk „Hoffnung“ bis heute Teil der Kirchenausstattung. Die Ausstellung „Eine künstlerische Reise“, die in Zusammenarbeit zwischen Dr. Markus Raubuch, dem Bruder der verstorbenen Künstlerin, und der VHS Völklingen entstand, dokumentiert die fantasievolle Entwicklung ihrer Werke. Sie nimmt Betrachtende mit auf eine künstlerische Reise durch die Natur, vom Gegenständlichen hin zur Abstraktion.

Die Vernissage findet am Freitag, 2. Februar 2024, um 18 Uhr im Alten Rathaus Völklingen statt. Interessierte sind herzlich eingeladen, der Eintritt ist frei.

Bis zum 1. März 2024 kann die Ausstellung während der Öffnungszeiten des Alten Rathauses kostenlos besucht werden.

Foto: Ulrike Raubuch: *Schwwestern* (Radierung coloriert, 2010)

LE scène nationale de forbach et de l'est mosellan CARREAU

Theaterfahrt nach Forbach: Aufführung im Le Carreau am 14. Februar

In Kooperation mit dem Theater Le Carreau bietet die VHS Völklingen im Februar eine Theaterfahrt nach Forbach an, mit einer exklusiven Einführung in das Theaterstück.

Aufgrund des begrenzten Kartenkontingents ist eine rechtzeitige Anmeldung bei der VHS Völklingen erforderlich!

Eintritt: 24 Euro pro Person

Ab einer Gruppengröße von 10 Personen reduziert sich der Preis auf 20 Euro pro Person.

Arbeitslose, Schwerbehinderte, Studenten und Personen bis 28 Jahre: 10 Euro

Ermäßigung für Jugendliche unter 18 Jahren: 8 Euro

Das Kartenkontingent ist begrenzt, daher ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich!

**

Guten Tag, Madame Merkel (14. Februar 2024, 20 Uhr)

Die Deutschen nennen sie „Mutti“ Der Ausgangspunkt dieses Ein-Frau-Abends von Anna Fournier ist die Merkel-Rolle, die sie in einem anderen Stück gespielt hat. Ab dem Dernièrenabend hat sie sich, von der Politikerin inspiriert und obwohl sie in erster Linie Schauspielerin ist, ans Schreiben ihres ersten Stückes gemacht. So entstand „Guten Tag, Madame Merkel“. Das Stück zeichnet das politische Leben der deutschen Kanzlerin nach, einer Frau „ohne Charisma“, wie sie sich gern selbst definierte, die die mächtigste Frau der Welt geworden ist. Um sie herum kreuzen ein knappes Dutzend Figuren, die eine pittoresker als die andere, und ebenso viele Akzente und Attituden, ob sie nun Schattenmänner oder internationale Persönlichkeiten sind wie Bismarck, Putin oder Sarkozy. Anna Fourniers Satire nimmt uns mit in einen politischen Epos, der uns beim Erzählen unserer zeitgenössischen, europäischen Geschichte mit viel Humor die ungeahnten Seiten dieser unerschütterlichen Dirigentin aufdeckt, die Deutschland sechzehn Jahre lang regiert hat. Ganz sicher war Auslandspolitik nie so unterhaltsam!

Inszenierung: Anna Fournier

Französisch mit deutschen Übertiteln

Datum und Uhrzeit: Mittwoch, 14. Februar 2024, 20 Uhr (Die Aufführung beginnt um 20 Uhr, die Einführung in das Stück um 19.15 Uhr. Treffpunkt ist um 19 Uhr im Foyer Le Carreau.)



Foto: Marie Charbonnier

**

Die VHS Völklingen sucht einen Zumba-Trainer (m/w/d)

Die VHS-Völklingen sucht für die Übernahme eines bestehenden Kurses ab März 2024 einen engagierten Zumba-Trainer (m/w/d).

Der Kurs findet dienstags von 17:30 - 18:30 Uhr im Marie-Luise-Kaschnitz-Gymnasium in Völklingen statt.

Bewerben Sie sich gerne bei uns, wenn Sie sich mit den nachfolgenden Punkten identifizieren können:

- Sie haben Spaß an Bewegung und an der Vermittlung von Fitness,
- Sie haben Freude an der Leitung einer Gruppe,
- Sie sind kommunikativ und können sportlich motivieren,
- Sie haben eine Zumba®-Trainer-Lizenz!

Falls Sie weitere Informationen benötigen oder Ihre Bewerbung einreichen möchten, stehen wir Ihnen gerne per Mail unter vhs@voelklingen.de oder telefonisch unter 06898 13 2589 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Um vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen wird gebeten!



KONTAKT:

VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,

E-Mail: vhs@voelklingen.de
vhs.voelklingen.de

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

Albert-Einstein-Gymnasium Völklingen

Erfolgreiche Teilnahme des Albert-Einstein-Gymnasiums am econo=me Wettbewerb Wirtschaft und Finanzen

2015 hat die Flossbach von Storch Stiftung den bundesweiten econo=me Wettbewerb ins Leben gerufen. Im letzten Schuljahr nahmen zum ersten Mal Schülerinnen und Schüler des Albert-Einstein-Gymnasiums daran teil. Das Thema des Wettbewerbs lautete: „Inflation – Was passiert, wenn das Geld an Wert verliert?“ Die Schülerinnen und Schüler mussten sich mit dem Thema Inflation auseinandersetzen und waren aufgefordert, zu überlegen, welche Ursachen und Folgen die andauernde Inflation für private Haushalte, Unternehmen und den Staat hat und welche Maßnahmen die einzelnen Akteure ergreifen können, um dem entgegenzuwirken. Die eingereichten Beiträge der Klasse 9.2 und des Leistungskurses Politik (Klassenstufe 11) untersuchten die Inflation im eigenen Alltag. Die Jury bestand aus Expertinnen und Experten des Instituts für Ökonomische Bildung in Oldenburg, der Wirtschaftsuniversität

Wien, des Instituts für wirtschaftliche Jugendbildung, aus Lehrkräften und der ZEIT. Mit großem Engagement und Einsatz beteiligten sich die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 9 und 11 an dem Wettbewerb und erhielten Teilnahmebescheinigungen, die ihre vertiefte Auseinandersetzung mit dem Thema belegen und für Bewerbungen genutzt werden können. Der Politik Leistungskurs durfte im Teilnahmezeitraum die Wochenzeitung „Die Zeit“ kostenlos online lesen. Ein herzlicher Dank geht an Frau Meyer, die die Schüler bei der Teilnahme unterstützt und betreut hat.



**

Schulsiegerin des Lesewettbewerbs gekürt

Manchmal hat man den Eindruck, dass immer weniger Kinder und Jugendliche lesen. Dabei gaben in einer Umfrage im Jahr 2023 35% von ihnen an, jeden Tag oder mehrmals in der Woche zu lesen. Bei den Vorbereitungen auf den diesjährigen Lesewettbewerb des Börsenvereins des deutschen Buchhandels wurde diese erfreuliche Zahl bestätigt. So gab es in jeder der Sechserklassen gleich mehrere Schüler*innen, die ihren Klassen begeistert vorlasen, um ausgesucht zu werden, am Schulentcheid teilzunehmen. Dort traten dann schließlich Jakob Raubuch, Leni Hahn und Aylin Nas gegeneinander an. Am Ende siegte Leni aus der Klasse 6.1, die nun im nächsten Jahr gegen die anderen Schulsieger*innen des Regionalverbandes in Saarbrücken antritt. Der stellvertretende Schulleiter Herr Dr. Schmitt und die Fachkoordinatorin Deutsch Frau Scherer beglückwünschten die Schulsiegerin und überreichten ihr als Preis einen Buchgutschein, den der Verein der Freunde des AEG gestiftet hatte. Die Schulgemeinschaft des AEG gratuliert Leni ganz herzlich und wünscht ihr viel Erfolg bei der nächsten Runde.



Fotos: Albert-Einstein-Gymnasium Völklingen

Warndt-Gymnasium

Volleyballer des Warndt-Gymnasiums souverän für das Landesfinale qualifiziert

Am 19.12.23 fand der Vorrundenspieltag der Wettkampfklasse II (Jahrgänge 2007-2009) der Jungs in der Sportart Volleyball statt. Das Team vom Warndt-Gymnasium spielte gegen die Mannschaft der Marienschule Saarbrücken. Den ersten Satz entschieden Jungs aus dem Warndt mit 25 zu 18 Punkten klar für sich und glänzten am Satzende vor allem mit starken Aufschlägen. Im zweiten Satz

spielte das gegnerische Team zu Beginn stark auf, die Spielzüge wurden umkämpfter und ein kreatives Angriffsspiel war gefragt. Das WG-Team bewies Nervenstärke und konnte schließlich auch Satz zwei für sich entscheiden.

Damit ist die Mannschaft für das Landesfinale am 27.02.2024 in St. Wendel qualifiziert. Die Schulgemeinschaft des Warndt-Gymnasiums gratuliert dem Team und wünscht viel Erfolg in der nächsten Runde. Ein Dank gilt Frau Müller für das Coaching und die optimale Vorbereitung auf die Spiele.

Spieler: Mika Baltus, Finley Heilmann, Julian Mennenöh, Julian Mühlberger, Mathis Schindeldecker, Tristan Summkeller



Foto: L. Müller

„Weihnachtsengel“-Aktion des Warndt-Gymnasiums beschenkt 140 Kinder

Die UNESCO-AG des Warndt-Gymnasiums hat zu Weihnachten ca. 140 Kindern aus Familien, die Kunden der Völklinger Tafel sind, Weihnachtswünsche erfüllt. Die Kinder im Alter zwischen 3 und 13 Jahren konnten zu Beginn der Adventszeit ihre Wünsche auf selbstgebastelten Wunschzetteln abgeben, die dann von Lehrerinnen und Lehrern sowie Schülerinnen und Schülern des Warndt-Gymnasiums erfüllt wurden. Die Wünsche waren beispielsweise Mäppchen mit Füller, Puppen, ein Fußball, Brettspiele u.ä.

Die Geschenke wurden kurz vor Weihnachten direkt an der Völklinger Tafel verteilt und sorgten für leuchtende Kinderaugen und Freudentränen. Zusätzlich gab es einen Gabentisch mit Spielzeugspenden für kleinere Geschwisterkinder und Kleidern, vorwiegend Spottkleidung und ca. 35 Jacken, die in der Schule liegen gelassen und über ein Jahr nicht abgeholt wurden. Diese Kleider wurden gewaschen, an der Tafel verteilt und sehr dankbar angenommen. Zuletzt wurden von eingesammelten Spendengeldern Gutscheine für das Rofu-Kinderland gekauft und an jene Kinder verteilt, die zuvor keinen Wunschzettel abgegeben hatten.

Ein Dank gilt Frau Fontaine und Frau Freyes-Hegetschweiler, die als Leiterinnen der UNESCO-AG die „Weihnachtsengel“-Aktion organisiert und zu einem solch wunderbaren Erfolg gemacht haben.



Fotos: C. Fontaine

Schule am Warndtwald Überherrn

Bildungsministerin Streichert-Clivot besucht die Schule am Warndtwald

Mit Christine Streichert-Clivot war am 5. Januar 2024 – um es in den Worten von Schulleiter Christian Konrad zu sagen – „unse-

re oberste Dienstherrin“ zu Gast in der Schule am Warndtwald in Überherrn. Die Ministerin, die in diesem Jahr auch Präsidentin der Kultusministerkonferenz ist und damit eine besondere bildungspolitische Verantwortung in Deutschland trägt, ließ es sich somit nicht nehmen, auch weiterhin auf Tuchfühlung mit ihren Schulen zu gehen. Schulleiter Konrad konnte außerdem die Referatsleiterin für den Bereich der Gemeinschaftsschulen im Ministerium für Bildung und Kultur, Sabine Bleyer, in Überherrn begrüßen.

Im Nachgang eines Besuchs im Französischunterricht des Kollegen Romain Schamschula in der Klasse 5.2 betonte die Ministerin die Bedeutung eines modernen Unterrichts, der gerade im Fach Französisch zu niedrigschwelligem Sprechen in der Fremdsprache ermutigen müsse. In Überherrn werde dies auch durch die – nach Corona reaktivierte – Schulpatenschaft mit dem Collège François Rabelais in L'Hôpital ermöglicht. In den Äußerungen Streichert-Clivots wurde deutlich, dass solche schulischen Schwerpunkte, bei denen es zu Kontakten junger Menschen aus Deutschland und Frankreich kommt, ihr eine Herzensangelegenheit sind.

Im Rahmen eines Umtrunks mit den Mitgliedern des Personalrates (Meike Weiland und Lidia Yono-Schütz) sowie der Elternvertretung (Maria Kerth und Michaela Engel) und Schülerschaft (Tristan Seinsoth und Lorena Fiannaca) lobte Schulleiter Konrad die Bemühungen des Landkreises Saarlouis, der als Schulträger in den vergangenen Jahren mehrere Millionen Euro in die Gebäude und für die Ausstattung investiert hat. Ministerin Streichert-Clivot sprach der Schulgemeinschaft ihren Dank für ihr tagtägliches Engagement aus und überreichte einen Gutschein für die Erweiterung der Schulbücherei. Im Anschluss erfolgte ein Schulrundgang, bei dem vor allem die gut ausgestatteten Fachräume im Bereich der Naturwissenschaften und Arbeitslehre ins Augenmerk genommen wurden. Sowohl die Ministerin als auch die Referatsleiterin äußerten beim Blick in den Schulgarten die Bedeutung der Ernährungslehre als wichtiges Element eines lebensnahen Unterrichts. Der stellvertretende Schulleiter, Christian Powilleit, informierte die Gäste außerdem über die sehr gute technische Infrastruktur, verfügt die Schule doch über flächendeckendes WLAN sowie Beamer und PCs in jedem Klassensaal.



Fotos: Schule

In den unterschiedlichen Gesprächen zwischen den Mitgliedern der Schulgemeinschaft mit Ministerin Streichert-Clivot und Referatsleiterin Bleyer wurde die allgemeine Bedeutung der Schule deutlich, werde man doch hier tagtäglich unmittelbar mit den gesellschaftlichen und politischen Herausforderungen direkt konfrontiert. Gerade der Gemeinschaftsschule komme hierbei eine Schlüsselfunktion zu, bereitet sie doch die Kinder und Jugendlichen durch individuelles Fördern und Fordern entsprechend ihrer Interessen und Potentiale auf den Beruf oder das Studium vor.

Dominik Schmall, zweiter stellv. Schulleiter und Didaktikleiter

VEREINSINFOS

Tennisclub 77 Heidstock

Oster-Tenniscamp in Spanien

In den Osterferien bietet der Tennisclub 77 Heidstock ein Tenniscamp für Kinder und Jugendliche unter warmer Frühlingssonne in

Playa del Aro (Platja d'Aro) nördlich von Barcelona an. Im Rahmen des Angebotes eines renommierten Saarbrücker Busreiseunternehmens können für die Zeit vom 29. März bis zum 7. April die passenden Unterkünfte in Hotels oder Appartements gebucht werden. Für alle unter 16 ist die Begleitung durch die Eltern oder zumindest ein Elternteil aus Gründen der Aufsichtspflicht verbindlich. Das mondäne Städtchen mit seinen touristischen Angeboten ist ideal für einen Kurzurlaub mit der Familie.

Der TC Heidstock bietet mit seinen beiden Trainern Dominik Schmidt (B-Lizenz) und Fabio Faust (C-Lizenz) am Zielort auf der 13-Court-Anlage des traditionsreichen TC Playa del Aro morgens für alle Teilnehmer zwei Trainingseinheiten Tennis an, am Nachmittag stehen, meist am Strand, Fitness, Ausdauer und kleine Spiele mit den Trainern auf dem Programm.

Nähere Auskünfte, auch zu den Kosten, finden sich auf der Webseite des Vereins unter www.tc-heidstock.de

Je nach Kapazität der Trainingsgruppen steht das Angebot auch Tennisspielerinnen und -spielern anderer Vereine oder vereinslosen Teilnehmern/-innen offen. **Anmeldeschluss ist Freitag, der 9. Februar, bei Fabio Faust unter 0157-55091931 oder per Mail an fabiofaust@gmx.de**

SPD Völklingen trauert um Gerald Zieder



Das langjährige Stadtratsmitglied der SPD Völklingen, Gerald Zieder, ist am 5. Januar im Alter von 65 Jahren verstorben. Nach seiner Zeit als Behindertenbeauftragter von 1999 bis 2005 war er von 2009 bis 2023 Mitglied des Stadtrates der Stadt Völklingen. Für sein Engagement und sein Ehrenämter erhielt er 2012 das Bundesverdienstkreuz. Bis zuletzt war er Vorsitzender des SPD Ortsvereins Fenne.

Wir werden Gerald ein ehrendes Andenken bewahren.

Bergmannsverein „Glück Auf“ 1963 Luisenthal e. V.

Gedenkgottesdienst anlässlich des 62. Jahrestages des Grubenunglücks von Luisenthal

Anlässlich des 62. Jahrestages des Grubenunglücks vom 7. Februar 1962 in Luisenthal, laden wir Mittwoch den 7.2. 2024, zu einer Kranzniederlegung am Barbara-Denkmal (Platz des 7. Februar), mit nachfolgendem ökumenischem Gedenkgottesdienst (unter Mitwirkung einer Abordnung des Saarknappenchors) in der Pfarrkirche Christkönig Luisenthal und anschließenden besinnlichen Beisammensein in der Kulturhalle Luisenthal, Straße des 13. Januar 177 ein.

Die Kranzniederlegung ist für 9:20 Uhr und der Gottesdienst für 10:00 Uhr vorgesehen.

Mit herzlichem Glückauf, Der Vorstand

AWO Luisenthal

Knödelessen

Am Sonntag dem 21.01.2024 findet am Weiher des Angelsportverein Luisenthal das traditionelle Knödelessen der AWO statt.

Alle Mitglieder sind dazu herzlich eingeladen. Gäste sind auch willkommen. **Anmeldung bitte unter der Tel.-Nr. 06898 – 82766.**

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Jubiläumskonfirmation in der Ev. Versöhnungskirche Völklingen

JUBILARE GESUCHT

Am Sonntag, dem 28. April 2024 feiert die Ev. Versöhnungskirchengemeinde die Goldene, Diamantene, Eiserne und Gnaden

Konfirmation. Eingeladen sind alle Menschen, die in den **Jahren 1974, 1964, 1959 oder 1954** in unserer oder in einer anderen Gemeinde konfirmiert wurden und jetzt in unserer Gemeinde leben, natürlich ebenfalls diejenigen, die in der Versöhnungskirche konfirmiert worden sind, aber inzwischen an einem anderen Ort leben. Wir feiern um 10.00 Uhr einen Abendmahlsgottesdienst mit anschließendem Sektempfang in der Versöhnungskirche Völklingen. Da unsere Dateien aus diesen Jahrgängen nicht immer vollständig sind und wir auch nicht immer die aktuellen Adressen der damaligen Konfirmandinnen und Konfirmanden haben, **bitten wir Sie, sich bei uns auf dem Gemeindeamt, Poststr. 48, Tel. 06898 / 22137 oder per E-Mail unter versoehnungskgm.voelklingen@ekir.de zu melden.**

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

Poststr. 48, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/22137, Fax: 06898/297106
Mail: versoehnungskgm.voelklingen@ekir.de
Homepage: www.versoehnungskirche-voelklingen.de

Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Montag: 09.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag: 09.00 bis 13.00 Uhr, Donnerstag: 13.30 bis 15.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung
Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs. Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/22137) informieren. Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.versoehnungskirche-voelklingen.de) und in der Presse veröffentlicht.

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Freitag, 02.02.2024

18.00 Uhr Friedensgebet, Adolph-Kolping-Platz Völklingen

Sonntag, 04.02.2024

10.00 Uhr Musik-Gottesdienst, anschl. Kirchenkaffee, Versöhnungskirche VK
11.15 Uhr Kindergottesdienst, Erlöserkirche Heidstock

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Völklinger Straße 90, 66333 Völklingen-Ludweiler
Tel.: 06898/8500733 oder 06898/4541, Fax: 06898/43762
Mail: voelklingen-warndt@ekir.de
Homepage: www.evangelisch-im-warndt.de

Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Dienstag u. Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr, Mittwoch: 14.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten Kleiderladen Ludweiler

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Kleiderladen "De Lade" im Pfarrhaus der Auferstehungskirche Wehrden

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr
Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs. Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/4541) oder auf unserer Homepage (www.evangelisch-im-warndt.de) informieren. Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.evangelisch-im-warndt.de) und in der Presse veröffentlicht.

Wochenplan der gesamten Gemeinde:

Freitag, 26.01.2024

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 27.01.2024

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", J.-C.-Haus

Sonntag, 28.01.2024

11.00 Uhr Gottesdienst - anders!, Kreuzeskirche

Samstag, 03.02.2024

18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", Hugen.-kirche

Sonntag, 04.02.2024

09.15 Uhr Gottesdienst mit AM, Hugenottenkirche

10.30 Uhr Gottesdienst mit AM, Kreuzeskirche

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume; Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne; KB = Karlsbrunn; AM = Abendmahl

Pfarrei Völklingen St. Eligius

Gottesdienstzeiten vom 27. Januar bis 3. Februar

Samstag, 27. Januar

18.00 Uhr Fürstenhausen, Schmerzhafte Mutter, Vorabendmesse

Sonntag, 28. Januar

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt

Samstag, 3. Februar

18.00 Uhr Heidstock, St. Paulus (Erlöserkirche), Vorabendmesse

Sonntag, 4. Februar

10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt mit Kinderkirche, Kerzenweihe und Blasiussegen

Offener Treff bei Kaffee und Kuchen

Das Gemeindegemeinschaftsteam St. Paulus lädt jeden ersten Mittwoch im Monat zu einem gemütlichen Treff mit Kaffee und Kuchen in das Pfarrheim, Gerhardstraße 170 ein.

Die nächsten Termine sind:

7. Februar, 6. März, 3. April

(jeweils von 15 bis 18 Uhr)

Wir freuen uns auf zahlreiche Begegnungen und Gespräche. Jede/r ist herzlich willkommen!

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Verbraucherzentrale Saarland e. V.

Welche Heizung für mein Haus?

Am Donnerstag, 1. Februar 2024, bietet die Verbraucherzentrale Saarland zusammen mit der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Heizungserneuerung an. Der Vortrag beginnt 18 Uhr.

Ein Heizungstausch sollte frühzeitig geplant werden, möglichst bevor die alte Heizung nicht mehr funktioniert. Nach gut 20 Jahren ist das Ende der Lebensdauer eines Heizkessels erreicht. Bei Heizungen, die älter als 15 Jahre sind, sollte man auf einen Ausfall vorbereitet sein. Mit einem ausreichenden zeitlichen Vorlauf ist ein durchdachter Wechsel der Heiztechnik möglich, zum Beispiel von fossiler zu erneuerbarer Energie.

Viele Fragen sind offen: Was ist vom Gesetzgeber geplant, welche Möglichkeiten des Einsatzes moderner Technologien, erneuerbarer Energien und effizienter Heiztechnik gibt es? Wie finde ich das geeignete Heizsystem für mein Haus? Welche finanzielle Unterstützung durch Förderprogramme bietet der Staat?

Christine Mörgen, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland, gibt einen Überblick über mögliche Heizsysteme und Entscheidungshilfen.

Der Vortrag wendet sich an alle Gebäudeeigentümerinnen und Gebäudeeigentümer, die ihre Heizung erneuern wollen oder müssen. Anmeldung unter:

www.verbraucherzentrale-saarland.de/Veranstaltungen

**

Zukunftsfähiges und bezahlbares Heizen

Am Dienstag, 23. Januar 2024, bietet die Verbraucherzentrale Saarland zusammen mit der Volkshochschule Dudweiler einen Vortrag zum Thema Schimmel in der Wohnung an. Der Vortrag beginnt 18 Uhr.

Das noch von der alten Regierung beschlossene Klimapaket und die Verschärfungen der neuen Regierung einerseits und der Anstieg der Energiepreise durch den Ukraine-Krieg andererseits wer-

den sich gravierend auf unsere Beheizung auswirken. Alle Energieträger sind massiv teurer geworden. Deshalb werden im Vortrag sowohl Sparmaßnahmen bei bestehenden Heizungen erläutert, als auch auf günstige Neuanschaffungen hingewiesen.

Dr. Werner Ehl, Energieberater der Verbraucherzentrale Saarland, vergleicht in diesem Vortrag alle derzeit bekannten Heizungsalternativen miteinander. Dabei geht es nicht nur um Klimaneutralität, sondern auch um Wirtschaftlichkeit (Anschaffungskosten, Betriebskosten), Zukunftsfähigkeit, Anlagentechnik.

Anmelden können Sie sich unter

<https://www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen>

**

Dachdämmung im Rahmen der energetischen Gebäudesanierung

Am Dienstag, 6. Februar 2024, bietet die Verbraucherzentrale Saarland zusammen mit der Volkshochschule Riegelsberg einen kostenlosen Vortrag zum Thema Dachdämmung an. Die Veranstaltung beginnt 19 Uhr.

Vor der Sanierung von Ziegeldächern steht die Planung. Aufgrund eines anspruchsvollen Aufbaus stellt die Dachdämmung eine Vielzahl von konstruktiven Herausforderungen an die/den Planer:in und den ausführenden Betrieb.

In dem Vortrag geht Reinhard Schneeweiß, Energieberater der Verbraucherzentrale, auf die Schwierigkeiten bei der Festlegung der notwendigen Dämmstärke, Auswirkungen fehlerhaft angebrachter Luftdichtungs- und Dampfsperrefolien sowie auf den Zusammenhang von sommerlichem Wärmeschutz und Dämmmaterialien ein. Darüber hinaus werden weitere Tipps und Hinweise zur energetischen Gebäudesanierung gegeben, einschließlich der Erläuterung der Förderprogramme.

Anmeldung erbeten bei der Verbraucherzentrale, Telefon 0681 50089-15 oder per E-Mail an energieberatung@vz-saar.de.

**

Schimmel in der Wohnung - Ursachen und Abhilfe

Am Dienstag, 6. Februar 2024, bietet die Verbraucherzentrale Saarland zusammen mit der Volkshochschule Blieskastel und den

Biosphären-Stadtwerken Bliestal einen kostenlosen Vortrag zum Thema Schimmel in der Wohnung an. Der Vortrag beginnt 19 Uhr. Während der nasskalten Jahreszeit blüht in vielen Wohnungen an Wänden oder Möbeln wieder der Schimmel auf und sorgt häufig für Streit zwischen Mieter:innen und Vermieter:innen wegen möglicher Ursachen.

Da Schimmel gesundheitliche Beeinträchtigungen hervorrufen kann, ist eine sachgerechte Bekämpfung dringend geboten. Ursache des Schimmelbefalls ist in jedem Fall eine Durchfeuchtung der Wand. Zur erfolgreichen Bekämpfung des Schimmels muss zunächst geklärt werden, woher die Feuchtigkeit kommt. Es kann sich um eindringende oder aufsteigende Feuchtigkeit handeln, aber auch um Kondensation, die durch falsches Heizen, Lüften oder durch Mängel in der Bausubstanz entstehen kann. Dies kann zu Wärmebrücken führen, wodurch auch noch viel Heizenergie verloren geht.

Den Vortrag hält Dr. Werner Ehl, Energieberater der Verbraucherzentrale.

Anmeldungen erbeten bei der VHS Blieskastel, Telefon 06842 924310 oder per E-Mail an kvhs@saarpfalz-kreis.de.

NÄCHSTE AUSGABE:

Ausgabe KW 06 - 07/2024

Erscheinungstermin: Dienstag, 06.02.2024

Anzeigenannahmeschluss: Dienstag, 30.01.2024, 15.00 Uhr

Redaktionsschluss: Mittwoch, 31.01.2024, 12.00 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

Erscheinungstermine und Redaktionsschlüsse		
Völklinger Stadtnachrichten 2024		
Kalenderwoche (KW)	ERSCHEINUNGSTERMIN in der Regel dienstags (gerade KWs)	REDAKTIONSSCHLUSS in der Regel mittwochs, 12 Uhr (ungerade KWs)
KW 08/09	20.02.	14.02.
KW 10/11	05.03.	28.02.
KW 12/13	19.03.	13.03.
KW 14/15	03.04. (verlegt auf Mi)	26.03. (vorverlegt auf Di, 10 Uhr)
KW 16/17	16.04.	10.04.
KW 18/19	30.04.	24.04.
KW 20/21	14.05.	07.05. (vorverlegt auf Di, 10 Uhr)
KW 22/23	28.05.	21.05. (vorverlegt auf Di, 10 Uhr)

Uhren Schmuck Wir schließen!

Mandernach

66333 Völklingen
Bismarckstr. 7

50%

bis

Unseren Kunden danken wir für ihr langjähriges Vertrauen!

Geöffnet: Dienstag + Donnerstag 10:00-12:30+15:00-18:00



Wir suchen Zusteller ...

zum Austragen der „Völklinger Stadtnachrichten“!



Infos finden Sie auf unserer Website unter:
www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht
 Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine E-Mail an: zusteller@mtypemedia.de

MTYPE media GmbH
 Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken
 Tel. 0681 | 58 85 - 0 | www.mtypemedia.de

Farb- u. Wohnwelt Altmeyer

Der Spezialist in Sachen „Schöner Wohnen“ sagt Danke

Mein Gott wie die Zeit vergeht!

Wer kennt das nicht? Schon mehr als 50 Jahre im Berufsleben, und jetzt? 1971 nach der Handelsschule begann meine Ausbildung zum Groß- und Einzelhandels Kaufmann bei Farbengroßhandel Kunder in Saarbrücken. Durch die Übernahme der Firma Farben /Öle Wolf in Völklingen wurde ich Leiter der neuen Filiale Farben Kunder 1983 in Völklingen, zunächst Am Markt, später dann 1986 Umzug in die Moltkestraße 22. Die Inhaberschaft Kunder wechselte 1993 in Schuster & Sohn Kaiserslautern.

1999 kam eine Umfirmierung in Wässa & Schuster. Ich war immer mit von der Partie, durch Weiterbildungen, Schulungen und Seminare wurde das Sortiment mit Gardinen und Sonnenschutz erweitert. Ich blieb diesem Unternehmen treu bis 2003 der Standort Völklingen geschlossen werden sollte.

Es stellte sich für mich -als Familienvater im Alter von 47 Jahren- die Frage, meine Tätigkeit für dieses Unternehmen fortzusetzen, jedoch als Fachverkäufer in Speyer oder Kaiserslautern oder mich ganz neu aufzustellen. Ich musste mich entscheiden und entschloss mich, den Schritt in die Selbstständigkeit zu wagen. Ich übernahm dieses Fachgeschäft in eigener Regie. Eine Entscheidung, die ich nicht leichtfertig getroffen habe, denn es war ja auch ein finanzielles Risiko, eine Firma in dieser Größe mit Warenbestand, Ladeeinrichtung usw. „aus dem Stand“ zu übernehmen.

Doch meine Entscheidung zur Selbstständigkeit stand fest und so eröffnete ich am 01.02.2003 die Firma Farb- u. Wohnwelt Altmeyer GmbH. Heute, 21 Jahre später, wissen wir alle, es war eine gute Entscheidung, als Unternehmer in Sachen Farben, Tapeten, Bodenbeläge, Gardinen, Sonnenschutz und Wohnaccessoires.

Zu meinen Kunden gehörten nicht nur Privatpersonen, sondern auch Handwerker, Firmenkunden und die Kommunen im Umkreis.

Trotz mancher Höhen und Tiefen habe ich diese Entscheidung nicht bereut.

Ich engagierte mich im damaligen Heimat- und Verkehrsverein, heute Völklinger Wirtschaftskreis, an verkaufsoffenen Sonntagen, Leistungsschauen in der Hermann-Neuberger-Halle, Weihnachts- und Mondscheinmärkten in der Völklinger Innenstadt war ich selbstverständlich ebenfalls präsent.

Meine Devise war immer „Ein Handwerk muss rappeln“!

So nahm ich auch an den Leistungsschauen in Püttlingen, sowie an Weihnachtsmärkten in Saarbrücken, St. Wendel und Linsler Hof in Überherrn teil. Später kamen noch die Ostermärkte in St. Wendel dazu. Aber Farbe, Boden, Tapeten und Gardinen war mein Kerngeschäft. Durch meine Fachkompetenz wurden meine Beratungen und Erfahrungen nicht nur im Geschäft geschätzt sondern auch überregional beim Kunden vor Ort.

Die Neugestaltung der Wohnräume durch ein neues Farbkonzept oder eine Wandgestaltung durch verschiedene Tapeten wurden zu meinem Aushängeschild. Sogar bei der Farbberatung für die Fassaden wurde ich zu Rate gezogen. Meine Kunden waren dankbar, dass ich passend zu dem Farbkonzept auch Gardinen, Rollos und Plissés anbieten und somit die Raumgestaltung komplettieren konnte. Viele Haushalte in der Umgebung tragen meine Handschrift. Es machte mir Freude, meine Ideen und Vorschläge mit den Kunden zu diskutieren. (Der Kunde bekam nicht immer was er sich vorgestellt hatte, war aber trotzdem am Ende begeistert). Mein Beruf machte mir einfach Spaß. „Aber irgendwann erreicht man das Rentenalter“.

Deswegen möchte ich mich 2024 von dem beruflichen Alltag verabschieden.

Ich nehme unserer kleines Jubiläum „21 Jahre Selbstständigkeit“, zum Anlass um mit meinen treuen Kunden/innen, ob privat, geschäftlich oder aus dem Handwerk zu feiern.



Herzlichen Dank,
all' meinen Kunden
und Geschäftspartnern ...

**21 Jahre
Jubiläum**

FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
GARDINEN · SONNENSCHUTZ

Farb- u. Wohnwelt

ALTMAYER GMBH
MOLTKESTRASSE 22 · 66333 VÖLKLINGEN
TELEFON 0 68 98 - 2 22 28
WWW.FARBEN-ALTMAYER.DE

... für Ihre Treue

Ich lade Sie zu einem Umtrunk und einem netten Gespräch, am 1.02.2024, von 11.00 bis 17.00 Uhr, in den Geschäftsräumen, Moltkestraße 22, Völklingen, recht herzlich ein. Ich sage „Dankeschön“ und feiern Sie mit mir meinen geschäftlichen Ausstand.

WICHTIGE RUFNUMMERN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(Kinderärzte, Augenärzte, HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117. Zusätzlich sind die Bereitschaftsdienstpraxen geöffnet von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

ZAHNÄRZTE www.zahnaerzte-saarland.de

TIERÄRZTE

Falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist – nur nach telefonischer Anmeldung! Der Dienst am Samstag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Sonntag um 8.00 Uhr. Der Dienst am Sonntag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Montag um 8.00 Uhr. An einem Feiertag ist Dienstbeginn am Vortag um 18.00 Uhr und Dienstende am auf den Feiertag folgenden Tag um 8.00 Uhr.

Samstag, 27.01. / Sonntag, 28.01.: Tierarzt Meller, Kleintierpraxis Am Wäldchen 1 a, 66292 Riegelsberg (06806) 92 20 29

Samstag, 03.02. / Sonntag, 04.02.: Tierarzt Mick, Kleintierpraxis Leipziger Str. 68, 66359 Bous, (06834) 30 59

APOTHEKENDIENST

Samstag, 27.01.: Glückauf-Apotheke

66128 Saarbrücken-Gersweiler, Hauptstr. 213, (0681) 702284

Sonntag, 28.01.: Sonnen-Apotheke

66333 Völklingen-Ludweiler, Völklinger Straße 47, (06898) 41736

Samstag, 03.02.: Viktoria-Apotheke

66111 Saarbrücken, Bahnhofstraße 95 + 97, (0681) 36148

Sonntag, 04.02.: Apotheke Klein

66346 Püttlingen, Pickardstr. 36 (06898) 66204

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen,
Tel: 0681/6000 oder 6001

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150-222

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2374



Ihr Meisterbetrieb seit 1972

**Ausführung sämtlicher
Platten-, Fliesen-,
Mosaik und Marmorarbeiten**

Fliesen H. Stähly

Goethestr. 24a • 66333 Völklingen

Tel. 06898/4816 • Fax 06898/41344

e-mail fliesen-h-staehly@t-online.de • www.fliesen-h-staehly.de



EXCLUSIV:

Urlaub buchen

**... mit Haustürabholung
zu den Flughäfen!**

**Im EKC Einkaufscenter Bous
Saarbrücker Straße · 66359 Bous**

☎ 06834 92 25 25



**BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden**
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1

**BADELIX
VÖLKLINGEN**

Kostenlose Vorort-Beratung
06898 - 370364

Sportbootführerschein – neue Ausbildungskurse



**INFOABEND – Dienstag,
06.02.24 um 18.30 Uhr**

Der Kurs findet im Präsenzunterricht statt.

Alle Infos im Internet:

www.psv-wassersport.de

Abt. Wassersport im Polzeisportverein Saar e.V.

IMPRESSUM Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a, 66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die

Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch die Oberbürgermeisterin Christiane Blatt, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung

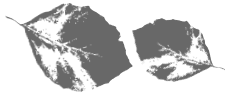
bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen.

Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

Abschied ...



In tiefer Trauer und liebevollem Gedenken nehmen wir Abschied von

Jürgen Contini

* 24.4.1946 † 24.12.2023

Eine wunderschöne Zeit ging leider zu Ende.

In Liebe:
Gisela

Christian und Tonja mit Pauline und Alexander
Mathias und Sarah mit Colin und Irene

Die Beerdigung fand am Freitag, dem 29.12.2023, auf dem Friedhof in Naßweiler statt.

Es war uns in unserem Schmerz ein großer Trost zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung unserem lieben Verstorbenen entgegengebracht wurden.

Naßweiler, im Dezember 2023

Bestattungshaus Schido & Tomczyk, Friedrich-Ebert-Straße 2,
66352 Großrosseln-Dorf im Warndt

Eine besondere Bestattung
für einen besonderen Menschen.

Friede
DUCHENE

SEIT ÜBER 100 JAHREN

im Trauerfall

24 (06898) 41000

www.friede-duchene.de

SUSANNE DUCHENE



Lerne Schlagzeug spielen wie die Stars!

Drums- und Percussionunterricht



Unterricht
auch bei Ihnen
zu Hause!

... für alle Altersstufen, Kinder, Jugendliche & Erwachsene, Anfänger sowie Fortgeschrittene! Interesse?

Einfach unverbindlich anrufen unter:

0171 / 2144788

Sandro Pirritano

Beim Roten Hügel 1 · 66802 Überherrn / Altforweiler

Wir haben für Sie REDUZIERT

Damen-Hosen ab **39,90 €**
Marvelis-Hemden ~~49,90~~ jetzt nur noch **19,90 €**
(Achtung: begrenztes Angebot – jetzt schnell zugreifen!)

REDEN
MODE UND WÄSCHE
GEISLAUTERN UND PÖTTLINGEN

TYPE
media

Anzeigen-Hotline
0173 | 6 52 76 49
vk@mtypemedia.de

BUNK die Autohäuser **HYUNDAI**

Herzlich Willkommen Hyundai

Ab **Oktober 2023** im Autohaus Bunk
in der Karolingerstraße 1, 66333 Völklingen.

Stromverbrauch nach WLTP für den Hyundai IONIQ 5 und IONIQ 6 (kombiniert): 16,7 – 13,9 kWh/100 km;
CO₂-Emission kombiniert: 0g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++.

SCHREINEREI BAUER

Fenster / Haustüren
in Holz, Kunststoff
und Aluminium *www.IhrSchreiner
imWald.de*

Reparatur-Dienst

Inh. David Schmidt
Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus
Telefon 06809 / 62 31

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

• PAARMASSAGEN
• Kräuterstempelmassagen
• Hot-Stone-Massagen

Öffnungszeiten:
Mo - Sa: 10 - 19 Uhr

Jetzt auch...
an Sonn- & Feiertagen
von 9 - 16 Uhr

THAI MASSAGE
VK-7955910
Bismarckstr. 48
66333 Völklingen

Denken Sie jetzt schon an
den **VALENTINSTAG** –
und verschenken Sie einen
Gutschein von uns!

Herzlichen Dank,
all' meinen Kunden
und Geschäftspartnern ...

21 Jahre Jubiläum

FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
GARDINEN · SONNENSCHUTZ

Farb- u. Wohnwelt

ALTMAYER GMBH
MOLTKESTRASSE 22 · 66333 VÖLKLINGEN
TELEFON 0 68 98 - 2 22 28
WWW.FARBEN-ALTMAYER.DE

... für Ihre Treue